

	Número de Comunidades Linguísticas	População Aproximada
Disponibilidade das Escrituras <ul style="list-style-type: none"> • Tem porções das Escrituras, ex. versículos/livros • Tem a Bíblia completa • Tem o Novo Testamento* • Não tem Nenhuma porção das Escrituras 	<p>900</p> <p>434</p> <p>1.183</p> <p>4.331</p>	<p>231 milhões</p> <p>4,7 bilhões</p> <p>546 milhões</p> <p>547 milhões</p>
Necessidade de tradução para os povos sem nenhuma porção das Escrituras ou programa de tradução em andamento <ul style="list-style-type: none"> • Necessidade provável de tradução das Escrituras • Necessidade improvável de tradução das Escrituras • Desconhecida 	<p>2.252</p> <p>1.567</p> <p>377</p>	<p>353 milhões</p> <p>283 milhões</p> <p>222 milhões</p>
Programas de tradução ativos <ul style="list-style-type: none"> • Conhecidos por todas as organizações que trabalham com tradução • Envolvimento total da Wycliffe • Wycliffe como líder (primária) • Wycliffe como parceira significativa (secundária) • Wycliffe como fonte de apoio (terciária) 	<p>1.990</p> <p>1.363</p> <p>785</p> <p>350</p> <p>228</p>	<p>2,4 bilhões</p> <p>937 milhões</p> <p>276 milhões</p> <p>297 milhões</p> <p>363 milhões</p>

*podem ter livros adicionais, mas não a Bíblia toda

Com ajuda da Wycliffe, desde o lançamento da Visão 2025, em outubro de 1999, novos programas, em 617 línguas, foram iniciados em comunidades sem as Escrituras. Isso equivale a **82% dos 750** programas conhecidos pela Wycliffe que todas as organizações começaram durante esse período de tempo.

O pessoal da Wycliffe atualmente trabalha em **99 países** com programas ativos em **1.363 línguas** – isso inclui o trabalho entre comunidades linguísticas localizadas fora da sua terra natal tradicional.

Desde a fundação da Wycliffe, seu pessoal tem se envolvido na tradução de **735 Novos Testamentos e 24 Bíblias completas**, representando cerca de **107 milhões de pessoas**.

Atualmente, a Wycliffe tem **5.906 membros e funcionários** que, como parte da igreja ao redor do mundo, foram treinados/capacitados para trabalhar na Tradução da Bíblia e ministérios afins graças à parceria financeira e orações de cristãos e igrejas ao redor do mundo.

A Wycliffe Internacional é uma associação de organizações independentes, incluindo atualmente **47 organizações oficiais Wycliffe e 61 organizações parceiras afiliadas**.

Fonte dos Dados: Wycliffe Internacional, 30 de setembro de 2009

As definições e métodos usados para coletar e apresentar os números relacionados às línguas e à tradução mudaram com o passar do tempo, sendo atualizados os dados previamente coletados. A comparação direta dos números coletados em anos diferentes pode levar a conclusões errôneas.

Divulgado pelo Departamento de Comunicações da Wycliffe Internacional em novembro de 2009 www.wycliffe.net
Wycliffe International, 34 Craig Road #B1-07 Chinatown Plaza, 089673 Singapura, Singapura

